

et / melioratione praebendarum eiusdem capellae optimè applicentur et, / quae bona tempore vacationis, dictorum praebendariorum^k obvenientia / futuris praebendariis^b fideliter reserventur.⁶ Jtem postremò / statuimus de consensu eorundem Domini Praepositi et Capituli ord- / inamus, ut dicta Capella Sancti Florini et eorum praebendarii^b sint immunes à qualibet exactione Episcoporum Curi-
ensium, ita / quae ad reliquam contributionem pro subsidio Episcopali etiam / quacunquē¹ de causa occurrente nullatenus arceantur. / In quorum evidens testimonium et perpetuam firmitatem, sigill- / um nostrum proprium, pro Nobis^a, nec non successoribus, et haeredibus nostris, iussimus praesentibus appendi Frater quoque / noster R u-
dolphus, Comes de Werdenberg, Sargans⁴, Praepositus / totumque Capitulum, dictae Curiensis Ecclesiae, praemissa omnia / et singula, de nostro expresso consensu et voluntate, con- / tracta^m,
fatemur et facta, idcirco ad majorem evidentionem eorundemⁿ. Nos Comes R u-
dolphus, Praepositus prae- / scriptus Sigillum nostrae praepositurae, Nosque^a Decanus / ac singuli Canonici, Ecclesiae C u-
riensis Capitulum facientes Sigillum nostri Capituli praesentibus duximus appendenda. /

Datum C u r i a e anno Domini M CCCC VIII^o feriâ tertiâ proximâ post octavam Pentecostes indictione primâ^o

Übersetzung

Wir, H a r t m a n n¹, durch Gottes Gnade Bischof der Kirche von Chur, tun allen kund, die diesen Brief ansehen werden, dass wir und unser Bruder seligen Angedenkens, G r a f H e i n r i c h², H e r r e n z u V a d u z, die Kapelle des heiligen Bekenner Florin in Vaduz³ jüngst ausgebaut und Pfründner eingesetzt haben, die in Vigilien und Gebeten Gott ewig dienen. Wir wollen dieser Kapelle und ihren Pfründnern grosse Vergünstigungen gewähren, damit die Genannten zu unserem und unserer Vorfahren, unserer Erben und Nachfahren Seelenheil umso freier und ergibiger Gott anzuflehen vermögen und dem Gottesdienst stets obliegen können. Daher setzen wir mit ausdrücklichem Willen und mit Zustimmung unseres geliebten und achtbaren Verwandten, Graf Rudolf von Werdenberg-Sargans⁴, des Propstes und der Kathedrale von Chur fest, dass der jeweilige Propst der öfter genannten Churer Kirche von keinem Pfründner